

Børnini frá Ukraine fara at vitja kring Føroyar

Landsinnsavningin til børnini frá Ukraine, ið koma skulu til Føroya, heldur fram. Børnini vórðu rakt, tá kjarnorkuverkið Tjernobyl fór at leka

Um yvirskot verður av inn-savningini, fer tað til ar-beiðið, ið Skandinaviska Barnamissionin hevur mill-um børn í Ukraine.

Í juli mánaða koma um 15 børn frá Ukraine til Føroya.

Børnini frá Ukraine fara at ferðast runt um í Føroyum:

Heimstaðurin hjá børnunum verður Skopun, og Solvá Nielsen, sum fer at verða sum ein mamma fyr í børnunum, fylgir børnunum kring alt landið saman við einum tolki. Solvá hevur verið ein stór hjálp fyr SBM á Filip-søygjunum, við at hava vist børnunum umsorgin og kærleika, tí er tað trýgt fyr tey ukrainsku børnini at hava eina mamma við sær runt um í Føroyum.

Børnini fara at ferðast í uml. 2 til 3 dagar til ymisk pláss í Føroyum: Vágoyr, har tey skulu gista á Zarepta og sleppa at brúka allar fa-silitetir, Zarepta hevur at bjóða, men ætlanin er ikki, at børnini frá Ukraine skulu hava tað sama skema, sum tað føroyska holdið á Zarepta hevur. Tey verða eisini boðin til Miðvágs og Sandavágs. Hanna Nattestad, ið hevur barnarbeiðið í Missionshúsinum í Miðvági, og Sanna Akselsen, ið arbeiðir út frá Meinigheits-húsinum í Sandavági - og er umboð fyr SBM í Vágum - fara at bjóða børnunum til hvør sína bygd, har børnini í Miðvági - ið sjálvi longu hava savnað um kr. 1.000 til henda dagin - fara at hava eitt tiltak saman við børnunum frá Ukraine og á sama hátt børnini í Sandavági.

Ætlanin er at børnini í Vágum skulu taka ímóti teimum ukrainsku børnunum á flogvøllinum við Føroyum og ukrainskum floggum, so tey skulu kenna seg VÆLKOMIN.

Børnini fara eisini at ferðast í Eysturoyri, í Klaksvík, í Suðuroyri og í Tórshavn. Skandinaviska Barnamissionin hevur umboð á øllum hesum støðum, og arbeiði verður við, hvussu vit best kunnu gleða og hjálpa teimum ukrainsku børnunum á teimum ymsku plássunum. Tá ið longur er útið fer SBM at kunngerá hetta, so min vón er, at føroyingar vísa børnunum tað gestabliðið, ið føroyingar altíð vísa. Tað vást vit heldur onga lutir í, ið føroyingar eru ógvuliga gestabliðir.

Tað tydnir mest við vitjanini hjá teimum ukrainsku børnunum er, at geva børnunum fæðslurík mat, eina meiningsfulla tritid í frískari luft, so imm-unverjan styrkist og ikki minst evangelið um Jesus, at børnini hoyra um Jesu

En samnordisk hjelpe- og livredningsorganisation for udsatte børn i hele verden

SKANDINAVISK



BÅRNEMISJON

En samnordisk hjelpe- og livredningsorganisation for udsatte børn i hele verden

**TSJERNOBYL
SPESIAL!**

**SKANDINAVISK
BARNEMISJON
NÅ OGSÅ
ETABLERT I
UKRAINA.**

**INGEN
STROMPER
OG SKO.
SNART ER
VINTEREN
HER!**



kærleika, og at tey verða elskað av okkum. Vit ynskja, at børnini skulu styrkjast til anda, sál og lik-am og at tey skulu fáa nýtt livsmót, tá ið tey fara heim aftur til Ukraine.

Ætlanin er at ukrainsku børnini skulu fáa ein pakka heim við:

Meiningin hjá SBM er, at hvørt barnið skal fáa ein pakka heim við til familjuna heima, ið er hart til-trongt, av tí at har er ógvuliga kalt um veturin og ógvuliga fátæksligt.

Skandinaviska Barnamissionin heitir á fólki um at lata mat til tey ukrainsku børnini, meðan tey eru í Føroyum:

SBM takkar fyr, um føroyingar vilja hjálpa við at lata mat á teimum ymsku plássunum, børnini fara at ferðast í mat sum fisk, epli, grønmeti, frukt av ymsum slag, mjólk, juice, ja, allan vanligan mat. Annars takkar missionin fyr í allan pening, ið fólk kunnu lata og hava lati børnunum, ið eru geislarakt av tjernobyl-verkinum í Ukraine. Um fólk ynskja at hjálpa til á ymskan hátt, eru øll væl-komin at ringja. Øll hugskot

eru vælkomín. Tað er gleð-ligt at arbeiða við hesum tiltakinum, av tí at fólk í síni

heild eru ógvuliga positiv, og ikki minst arbeidsbólku-in, ið arbeiðir fyr SBM

SKANDINAVISK

BØRNEMISJON

- Vi behøver dig...



frá teimum ymsku plássunum í Føroyum.

Hjálparbólkur jólasølu í SMS til frama fyr í geislaraktu børnini:

Ein hjálparbólkur hevur tikið seg saman at hava eina jólasølu í SMS mikudagin og hósdagin 6. og 7. des. Tað frættist frá hjálparbólkunum, at føroyingar eru ógvuliga gávumildir og hava givið nógvar góðar gávur, bæði jóladekora-tiónir og lutir til jólagávur. SMS tekur ongan pening fyr í hjálparbólkur in kann hava jólasøluna í SMS og hava teir verið ógvuliga hjálpsamir og samarbeiðs-hugaðir. Ynskir tú at lata onkran lutin til jólasøluna, ert tú vælkomín at ringja á tlf. 16442.

Kontoir upprættaðar í øllum peningastovnum í Føroyum og á posthúsum:
Skandinaviska Barnamissi-

ónin hevur kontoir í øllum peningastovnum og Post-húsum í Føroyum, leggast skal til merkis, at landsinn-savningin ikki hevur somu konto nr. og navn sum van-liga konotoin hjá Skandi-navisku Barnamissionini. Navn og nr. á kontounum er:

Tjernobylfrakt børn, SBM
Postgíro 77178
Føroya Banki 495.217.2
Føroya Sparikassi
125.433.4
Norðoya Sparikassi
100.338.5
Suðuroyar Sparikassi
100.513.9

Tlf. nr. á teimu ymsku plássunum, har børnini fara at vitja, eru: 16268 - 84339 - 12585 - 61318 - 13832 - 33512 - 32323 - 48327 - 56514 - 70782 - 75215.
Øll eru vælkomín at ringja!

Pedagogur

sókst til vøggustovu 40 tímar til stovu við børnum frá 0-3 ár at byrja 15. jan-uar, ella eftir nærri avtalu.

Løn sambært sáttmála hjá Føroya Pedagogfelag.

Nærri at vita við at ringja 13131 og tosa við leiðaran/varaleiðaran.

Vøggustovan á Konmanskýru

Nýggj lánsbrævarøð á marknaðin

Vegna Føroya Landsstýri stendur Landsbanki Fø-roya fyr í útgávu av nýggjari lánsbrævarøð í næst-um. Lánsbrøvini verða boðin til sølu í Føroyum og úttanlands.

Í hesum umfarinum verða 300 mió. kr. bodnar út. Lánsbrævalánið er standandi lán og fellur til gjaldding í einum til kurs 100 tann 15. desember 1997. Navnarentan (álgjodandi rentan) er sett til 7% p.a. Rentan verður tilskrivað árliga.

Lánsbrøvini verða boðin til sølu frá mánadagin 4. des. 1995 kl. 9.00 til friggjadagin 8. des. 1995 kl. 15.00. Landsbankin skilar sær tó rætt til, vegna Føroya Landsstýri, at steðga tekingini áðrenn tekingartíðin er farin, tó í fyrsta lagi 4. des. 1995 kl. 15.00. Í tekingartíðini verður handlað til ein fastan kurs. Kursurin verður ásettur mánadagin 4. des. 1995 kl. 08.30.

Kursurin verður ásettur út frá effektivu rentuni á tveimum statslánsbrøvum, nevniliga 7% Stats-gjaldsbevis II 97 og 7% Statsgjaldsbevis I 98. Effek-tiva rentan verður ásett við eini meirrentu, sum verður millum 1,55 og 1,75 prosent. Meirrentan verður ásett samstundis sum kursurin verður á-settur.

Sum rentustaðir er í lotuni verður effektiv rentan til keypan helst millum 7,04 og 7,24 prosent. Lánsbrøvini verða noterað á Føroyskum í Keypmannahavn, og skrásett á Værdipapircentral-en.

Lánsbrøvini eru at fáa í peningastovnum runt landið, sigur Landsbanki Føroya í skrivi.